

## "Recalling Ancestral Voices Repatriation of Sámi Cultural Heritage"-prošeavtta seminára sámemusea Siiddas

### Álgoprográmma, sáhttá vel rievdat

#### Gaskavahkku

- 3.10.2007** **Kulturárbbi máhcahanprošeavtta ovdan buktin. Máhcaheami dilli Davviriikkain**
- 9.00 Sámemusea Siidda hoavda Tarmo Jomppanen: Seminára rahpan.
- 9.15 Prošeaktajodiheaddji Eeva-Kristiina Harlin: Heritage -prošeavtta ovdanbuktin.
- 10.00 Káffeboddu
- 10.30 Ovddasteaddji, Norgga sámediiggi; presideanta Lars-Ander Bær, Ruota sámediiggi; várrepresideanta Anne Nuorgan, Suoma sámediiggi: Kulturárbbi máhcaheapmi sámedikkiid perspektiivvas.
- 12.00 Prošeaktabargi Kati Vuontisjärvi Siiddas, prošeaktabargi Sunna Kuoljok Ájttis ja prošeaktabargi Sissel Mikkelsen Várjjaga sámemuseas ságastallet beaivválaš prošeaktabarggus Suoma, Ruota ja Norgga museain.
- 13.00 Káffeboddu
- 14.00 Dutki Kristine Nystad, Sámi Allaskuvla, Norgga čearddalaš Unesco-komitea lahttu: Vuogatvuohta kulturárbbái.
- 14.40 Dutki Inga-Maria Mulk, Duottar- ja sámemusea Ájtte: Máhcaheami dilli Ruotas.
- 15.20 Káffeboddu
- 16.10 Sáme kultuvrra professor Veli-Pekka Lehtola: Kulturárbbi máhcaheapmi - ideologiija ja máhcaheami dilli Suomas.

#### Duorastat

- 4.10.2007** **Kulturárbbi máhcaheapmi geavadis: vásáhusat ja boahhteáiggioainnut**

- 9.00 Intendeanta Aviaaja Rosing-Jakobsen, Ruonáeatnama álbmotmusea ja arkiiva, Nuuk: Máhcahanproseassa Ruonáeatnamis, historjá, geavat, dálááigi ja boahhteáigi.
- 9.40 Prošeaktadutki Mille Gabriel, Sila - Ruonáeatnama dutkanguovddáš, Dánmárkku álbmotmusea: Ruonáeatnanlaš dávviriid máhcaheapmi Dánmárkku álbmotmusea perspektiivvas.
- 10.20 Káffeboddu
- 10.50 Hoavda Gordon L. Pullar, Alaska allaoahpahat: Kulturárbbi máhcaheapmi ja kultuvrra ealáskahttin Kodiak-sullos.
- 11.30 Intendeanta Leena Söyrinki-Harmo, Museovirasto: Álbmotmusea sámečoakkáldagat ja daid boahhteáigi.
- 12.10 Beaivemáilis
- 13.10 Intendeanta Anne Murray, Etnográfalaš musea, Stockholm: Geavatláš vásáhusat kulturárbbi máhcaheamis.
- 13.50 Intendeanta Lena Palmqvist, Nordiska museet: Nordiska museeta sámečoakkáldagat ja daid boahhteáigi.
- 14.30 Intendeanta Leif Pareli, Folkemuseet: Folkemuseeta sámečoakkáldagat ja daid boahhteáigi.
- 15.10 Káffeboddu
- 15.40 Ságastallan kulturárbbi máhcaheamis; soames logdalli ja prošeaktii oassálastán sámemuseaid hoavddat. Sátnejođiheaddjin doaimmá professor Veli-Pekka Lehtola.

## Bearjadat

5.10.2007

**Kulturárbbi máhcaheapmi ja kulturárbbi ávkinatnin iežas kultuvrra siste, manin museačoakkáldagat galggašedje leat olámuttus: Báikkálaš olbmuid oaivvilduvvon beaivi**

- 9.00 Prošeaktajođiheaddji Eeva-Kristiina Harlin: Proševtta ovdanbuktin; ADG-doarjjaolmmoš Pasi Aikio: Diehtovuodu ovdanbuktin.
- 10.00 Amanuensa Áile Aikio, Sámemusea Siida: Sámemusea rolla árbedieđu sirdimis.
- 10.40 Káffeboddu
- 11.10 Dáidaga stuđeanta Tanja Sanila: Museačoakkáldagaid ávkinatnin nuortalašdávviid ealáskahttimis dáiddadujiid hábmejeddji perspektiivvas.
- 11.50 Lektor Samuli Valkeapää, Sámi oahpahusguovddáš, Lappi allaoahpahaga sámeduoji approbaturlohkamiid koordináhtor: Kulturárbbi máhcaheapmi ja dan ávkinatnin oahpahusas.
- 12.30 Beaivemális
- 13.30 Jeara kulturárbbi máhcaheamis: Ságestallan ja gažaldagat proševtta fáttá birra. Vástideamen leat seminárii oassálastán áššedovdit.
- 14.30 Dilálašvuolta oahpásmuvvat diehtovuđđui.